

3. Tổng cục Hải quan có trách nhiệm hướng dẫn, chỉ đạo Hải quan địa phương làm thủ tục xuất khẩu các sản phẩm gỗ và lâm sản cho các doanh nghiệp ghi ở Điều 3 khi có giấy phép sản xuất của Bộ Lâm nghiệp và Điều 4 của Quyết định này.

4. Bộ Tài chính có trách nhiệm phối hợp với Bộ Thương mại, Bộ Lâm nghiệp và các cơ quan Nhà nước có liên quan quy định lại mức thuế xuất khẩu cho từng nhóm sản phẩm gỗ và lâm sản nêu ở Điều 3 và Điều 4 Quyết định này cho phù hợp với Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu.

5. Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhiệm tổ chức thực hiện Quyết định này theo hướng dẫn của các Bộ, ngành chức năng, bảo đảm ngân chặn kịp thời việc tàng trữ trái phép và xuất khẩu lậu gỗ, sản phẩm gỗ và lâm sản.

Điều 7.- Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ban hành thay thế Quyết định số 624-TTg ngày 29-12-1993 cùng Danh mục kèm theo Quyết định đó.

Bộ Lâm nghiệp phối hợp với Bộ Thương mại, Tổng cục Hải quan hướng dẫn thi hành Quyết định này; quy định thời hạn xuất khẩu cuối cùng đối với những sản phẩm đã cho phép theo Quyết định số 624-TTg ngày 29-12-1993 trái với quy định của Quyết định này.

Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng các cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHAN VĂN KHẢI

QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 682-TTg ngày 21-10-1995 về việc ủy quyền quyết định dự án đầu tư cho Tổng công ty Cà phê Việt Nam.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Nghị định số 177-CP ngày 20-10-1994 của Chính phủ ban hành Điều lệ Quản lý đất đai: tư và xây dựng;

Căn cứ Nghị định số 39-CP ngày 27-6-1995 của Chính phủ ban hành Điều lệ về Tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 44-CP ngày 15-7-1995 của Chính phủ phê chuẩn Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Cà phê Việt Nam;

Theo đề nghị của Tổng công ty Cà phê Việt Nam,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.- Hội đồng Quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam trình Thủ tướng Chính phủ quyết định các dự án đầu tư nhóm A; được quyền quyết định các dự án đầu tư nhóm C, trường hợp được ủy quyền thì quyết định một số dự án đầu tư nhóm B.

Điều 2.- Quyết định này có hiệu lực từ ngày ban hành.

Bộ trưởng các Bộ, Thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng các cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Hội đồng Quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam có trách nhiệm thực hiện Quyết định này.

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHAN VĂN KHẢI

QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 689-TTg ngày 24-10-1995 về việc thành lập Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;

Căn cứ Nghị định số 23-CP ngày 22-5-1993 của Chính phủ về việc thành lập Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia;

Theo đề nghị của Giám đốc Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, Bộ trưởng Bộ Văn hóa - Thông tin và Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cơ quan Chính phủ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.- Thành lập Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam (trên cơ sở tách Bảo tàng Dân tộc học ra khỏi Viện Dân tộc học) trực thuộc Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, đặt trong hệ thống Bảo tàng Quốc gia.

Điều 2.- Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam có nhiệm vụ: tổ chức nghiên cứu khoa học, sưu tầm, phân loại, đánh giá, bảo quản, phục chế, trưng bày, giới thiệu, khai thác các giá trị lịch sử, văn hóa, về phương diện dân tộc học của các dân tộc anh em trong đại gia đình Tổ quốc Việt Nam; cung cấp tư liệu nghiên cứu dân tộc học cho các ngành; đào tạo cán bộ nghiệp vụ và quản lý cho Bảo tàng Dân tộc học.

Điều 3.- Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam có Giám đốc quản lý và có một hoặc hai Phó Giám đốc giúp việc.

Điều 4.- Giám đốc Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia chịu trách nhiệm ban hành quy chế về bộ máy tổ chức và cơ chế hoạt động của Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam.

Điều 5.- Giám đốc Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn quốc gia, Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ, Thủ trưởng các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

K.T. Thủ tướng Chính phủ
Phó Thủ tướng

NGUYEN KHANH

OFFICIAL GAZETTE (Công Báo bằng tiếng Anh)

Mời các bạn tìm đọc *OFFICIAL GAZETTE*, bản dịch tiếng Anh chính thức từ Công Báo tiếng Việt. *OFFICIAL GAZETTE* bảo đảm chính xác nội dung các văn bản pháp luật của Nhà nước Việt Nam, giúp các bạn dễ dàng và hiệu quả trong việc giao dịch, hợp tác và kinh doanh với các tổ chức và cá nhân nước ngoài.

OFFICIAL GAZETTE do Tạp chí *Vietnam Law & Legal Forum* của TTXVN phối hợp với Văn phòng Chính phủ xuất bản mỗi tháng 2 kỳ, bắt đầu từ tháng 6/1994.

Giấy phép xuất bản số 649/BC-GPXB ngày 25/5/1994 của Bộ Văn hóa-Thông tin.

Địa chỉ đặt mua:

Hà Nội: Tòa soạn *Vietnam Law & Legal Forum* T.P. Hồ Chí Minh: 21C Tôn Đức Thắng, Quận 1
5 Lý Thường Kiệt, Tel.: 248670. Tel.: 292337, Fax: 290087.

Fax: 248672.

và tại các đại lý phát hành và bưu điện trong cả nước.

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ XUẤT BẢN

In tại Công ty in Tiến Bộ - Hà Nội